



INF

INFCIRC/563

9 June 1998

GENERAL Distr.

RUSSIAN

Original: ENGLISH
and RUSSIAN

Международное агентство по атомной энергии

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦИРКУЛЯР

СООБЩЕНИЕ ОТ 29 МАЯ 1998 ГОДА, ПОЛУЧЕННОЕ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ

К настоящему документу прилагается сообщение, полученное от Постоянного представительства Российской Федерации, препровождающее заявление Министерства иностранных дел Российской Федерации, для информации государств-членов.

По соображениям экономии настоящий документ отпечатан ограниченным тиражом.

**ТЕКСТ СООБЩЕНИЯ ОТ 29 МАЯ 1998 ГОДА, ПОЛУЧЕННОГО ОТ
ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ПРИ
МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ**

Уважаемый г-н ЭльБарадей,

Направляю Вам заявление Министерства иностранных дел России по поводу проведенных Пакистаном испытаний ядерных взрывных устройств.

Был бы весьма признателен за его распространение среди государств - членов МАГАТЭ.

Приложение: упомянутое, на 1 л.

С уважением,

(подпись) О. Соколов
Постоянный представитель

Г-ну ЭльБарадею
Генеральному директору,
МАГАТЭ, Вена

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Россия выражает самую глубокую озабоченность в связи с произведенным Пакистаном 28 мая с.г. испытанием ядерных устройств. Эта акция была предпринята, несмотря на настойчивые призывы мирового сообщества к Исламабаду проявить сдержанность, а не действовать по принципу “око за око” в ответ на осуществленные Индией 11 и 13 мая с.г. ядерные взрывы.

Достойно сожаления, что пакистанское руководство не смогло справиться с эмоциями и продемонстрировать осмотрительность и благоразумие в чрезвычайно ответственный момент.

Многолетняя конфронтация и соперничество между Индией и Пакистаном приобретают сегодня совершенно новую и крайне опасную для всего человечества ядерную окраску. Появляется реальная угроза расползания ядерного оружия по планете.

Россия выступает за придание международному режиму нераспространения универсального характера за счет подключения к нему всех без исключения государств и еще раз настойчиво призывает Пакистан, так же как и Индию, прислушаться к голосу мирового сообщества, отказаться от дальнейших испытаний и незамедлительно присоединиться к Договорам о нераспространении ядерного оружия и о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

28 мая 1998 года